



# ELLE

LIFESTYLE  
ABITARE  
SEMPRE  
PIÙ  
GREEN

TRAVEL  
SIZE

elle.it

MAGGIO 2014  
€3,00

## Perdere peso

Con il moto,  
le erbe e  
i cibi giusti

**Vivere meglio**  
*Più piacere  
meno dovere:  
il racconto di  
chi ce l'ha fatta*

**Tendenze**  
*Il ritorno delle  
mezze calzette*

**Sesso senza stress**  
*Leros non è una  
cosa seria!*

**Sì, viaggiare**  
*Cenare sulle  
terrazze più  
belle del mondo*



FRIDA GUSTAVSSON

ITALIA

**Favolose forever**  
*Amanda Seyfried  
Gisele Bündchen  
Inès Sastre  
Robin Wright*

**Corpo & mente**  
*25 pillole di pura  
felicità da  
assumere subito*

# Happy fashion

*Bianco*  
**denim** *innocente*  
*plissé* **ricamato**  
*soleil* **stampe**  
**hawaiane**  
*colore*  
**& sport**

# Il giardino SEGRETO

*Era un grande cortile tutto sporco di calce.  
Ora è un luogo incantato, pieno di stoffe e colori  
nel centro di Roma, ovvero la maison-atelier  
immersa nel verde delle sorelle de Clercq*

di PAOLA CIANA E RACHELE ENRIQUEZ - foto di PAOLO FOLCHITTO LIVING@HOMES1

**N**el centro di Roma, proprio di fronte all'Orto Botanico, quartiere Trastevere, c'è un giardino quasi segreto che circonda una stupefacente costruzione di circa 450 mq con una facciata fatta di interminabili vetrate, serre, verande, rampicanti e palme. Qui abitano e lavorano Diane e Evelyne de Clercq, le due sorelle franco-belghe famo-

Da sinistra, in senso orario. Lo studio nascosto tra le piante. La grande altezza della struttura era perfetta per essere soppalcata. Ritratto di Diane de Clercq.



sorta di caos fantastico e allegro. E, come se non bastassero l'estro e la fantasia delle due sorelle, anche le figlie ne seguono le orme. Zazie, secondogenita di Diane (la maggiore, pittrice, vive a Parigi), ha un grande studio nella maison, dove progetta decorazione d'interni e dipinge stoffe

per arredamento e moda ([www.zazielab.com](http://www.zazielab.com)). E Sabina, figlia di Evelyne, disegna gioielli e preziose borse ricamate. Un matriarcato, quello delle sorelle de Clercq, che fa venir voglia di dire, per il futuro, "speriamo che sia femmina".

Paola Ciana e Rachele Enriquez 

## CARNET DI STILE di Diane de Clercq

**Il pezzo più desiderato**

Una tavolozza.

**Affare o trouvaille?**

Senz'altro trouvaille - la casa ne è il regno!

**Il pezzo di famiglia...**

Il ritratto della nonna eseguito da un bravissimo pittore nel 1924.

**...e quello del cuore**

Le foto di nostra madre.

**Il regalo più gradito**

Matite colorate.

**L'oggetto del desiderio/quello che vorrebbe in futuro per la casa**

Tutti i miei modellini di barche.

**Il pezzo outsider**

Un cuscino dipinto a mano da mia figlia Zazie.

**L'errore commesso da non rifare**

Aver messo il pavimento di peperino intorno al

fabbricato, che diventa scivoloso quando piove.

**L'errore che, invece, funziona**

Insistere sempre.

**Il nostro mai**

Mai radicarsi in un unico stile.

**Il nostro sempre**

In giardino: mai farsi prendere la mano e potare troppo le piante, raccogliere sempre i suoi fiori per la casa.

**A me non piace...**

Vedere le antenne sui tetti circostanti.

**Il tocco verde**

L'albero di avocado in mezzo alle palme, gli alberi da frutta in mezzo agli ulivi.

